

3 1761 11553711 0

CA1  
ER  
-2010

GOVT







Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115537110>



CAI  
ER ④  
- 2010

Let's talk business

canada

LET'S TALK BUSINESS

PARLONS AFFAIRES





VF  
Let's talk business

canada



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

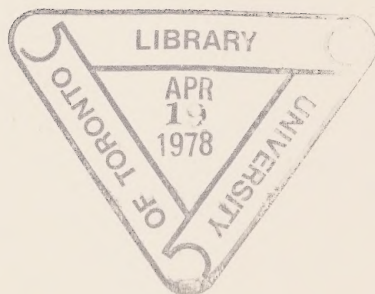
Regional  
Economic  
Expansion

Expansion  
Économique  
Régionale

---

LET'S TALK BUSINESS

PARLONS AFFAIRES





























## Let's talk business — your business and ours.

Take a few moments to learn something about the financial incentives the Government of Canada makes available to businesses and industries wishing to establish themselves in certain regions of Canada.



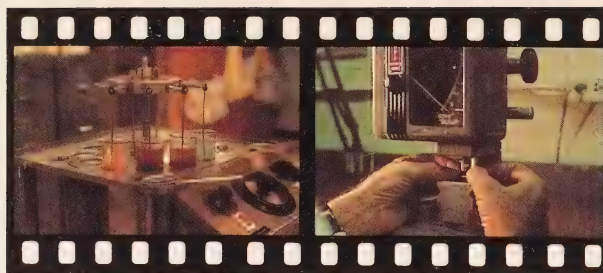
Government  
of Canada

Regional  
Economic  
Expansion

Gouvernement  
du Canada

Expansion  
Économique  
Régionale





The Canadian Government's regional development incentives program, administered by the federal Department of Regional Economic Expansion, is designed to attract new business to various parts of Canada. Since the inception of the program, more than \$500 million has been offered in grants to companies of all sizes — Canadian and non-Canadian.

To Canada, the result of these grants has been to help generate an investment stimulus of more than \$2 billion — an investment made many times more important by the thousands of jobs these companies have created.

Different forms of grants, both outright and repayable, are available for most manufacturing and processing industries; these grants, either singly or in combination, are offered after taking into account such considerations as capital costs, the number of jobs created and wage and salary costs.

Loan guarantees are available for certain commercial undertakings as well as manufacturing and processing projects. New commercial projects such as business offices, warehousing and freight-handling facilities, shopping centres and hotels, are also eligible. These government-backed guarantees are given to Canadian or-

ganizations willing to lend you money, thus enabling you to obtain commercial financing which might otherwise be unavailable.

The Canadian Government's regional development incentives program is far-reaching. Almost any kind of firm is eligible to apply, and Canadian ownership and control are not mandatory, although the conditions of the Foreign Investment Review Act must be satisfied. The Act is fairly simple in concept and is quite similar to policies governing foreign investment existing in most industrialized countries; our Canadian commercial counsellors or trade commissioners will be glad to explain the terms of the Foreign Investment Review Act.

Canada's trade commissioners will be pleased to respond to any enquiries you may wish to make. They, in turn, can put you in touch with the federal Department of Regional Economic Expansion in Canada, where its nationwide organization can be placed at your service.



The department has major regional headquarters across the country, as well as offices in each of Canada's 10 provinces where you will find senior policy makers and administrators willing to assist you.

Our incentive officers have been drawn from the world of commerce. They have had years of experience in the private sector, and they know finance and business administration from the inside; their expertise will be at your disposal. Their knowledge of Canadian business, of other federal departments' policies and programs, will be available from the start of your project until you attain commercial production — and after.

Once in Canada you will have a wide choice of locations. You will have access to modern road, rail, air and marine transportation, to plentiful skilled labour and direct access to large market areas. To help in planning your business, you will have up-to-the-minute, in-depth, objective business information.

Take a close look at what Canada has to offer; talk to our representatives.

You can get more information about Canada's regional development incentives program from the Canadian Embassy or the nearest Canadian Consulate, or by writing to us in Canada, at:

Liaison Branch  
Department of Regional Economic  
Expansion  
Ottawa, Ontario, K1A 0M4  
Canada

We'd like to get together; maybe our business could help your business . . .

## Parlons affaires. Des vôtres — des nôtres.

Prenez quelques minutes et découvrez l'aide financière que le gouvernement canadien offre aux hommes d'affaires et chefs d'entreprises désireux de s'installer au Canada.

Le programme de subventions au développement régional du gouvernement canadien, administré par le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, a pour objet d'attirer de nouvelles entreprises dans diverses régions du Canada. Depuis la mise en vigueur du programme, plus de \$500 millions ont été accordés, sous forme de subventions, à des entreprises de toutes dimensions, canadiennes ou étrangères.

Au Canada, ces subventions ont donné lieu à des investissements de plus de deux milliards de dollars, lesquels se sont révélés d'autant plus importants que des milliers d'emplois ont été créés par les entreprises subventionnées.

La plupart des industries de fabrication et de transformation peuvent obtenir différents types de subventions, soit remboursables, soit non remboursables. Ces dernières, en outre, peuvent être combinées et sont offertes selon des critères tels que le coût d'immobilisation, le nombre d'emplois créés, ou le coût des traitements et salaires.

Les garanties de prêts (ou cautionnement d'emprunts) sont consenties aussi bien pour des initiatives commerciales que pour des projets de fabrication et de transformation. Elles sont également disponibles pour de nouveaux projets tels qu'immeubles à bureaux, installations d'entreposage et de manutention, centres commerciaux, hôtels, centres récréatifs ou de congrès, etc. Ces garanties du gouvernement fédéral sont données à des établissements de crédit disposés à vous prêter de l'argent, ce qui vous permet d'obtenir le financement qui vous serait autrement inaccessible.

Le programme de subventions au développement du gouvernement canadien est de grande portée. Presque n'importe quel type de firme est admissible pour une demande et il n'est pas obligatoire que les actionnaires soient canadiens, pourvu que soient respectées les dispositions de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger. Cette loi répond à un concept simple et correspond à la politique régissant, dans la plupart des pays industrialisés, l'investissement étranger. Nos conseillers canadiens et délégués commerciaux seront heureux de vous expliquer les termes de la Loi sur l'examen de l'investissement étranger.





Les délégués commerciaux du Canada accéderont à toutes demandes de renseignements dont vous pourriez avoir besoin. Ils peuvent également vous mettre en rapport avec le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, par l'entremise duquel les services d'une organisation à l'échelle nationale sont mis à votre disposition.

Notre ministère a des bureaux régionaux dans tout le pays, de même que des bureaux dans la capitale de chacune des dix provinces, où vous trouverez des hauts fonctionnaires fondés de pouvoir et des administrateurs désireux de vous venir en aide.

Nos agents de subventions ont fait leur début dans le monde du commerce; ils possèdent plusieurs années d'expérience dans le secteur privé et connaissent de l'intérieur l'administration des finances et des affaires; vous pourrez avoir recours à leurs services d'experts. Leurs connaissances des affaires canadiennes, de même que des programmes et politiques des autres ministères fédéraux, vous seront disponibles depuis la mise en œuvre de votre projet jusqu'à sa mise en exploitation commerciale et tout au cours de sa réalisation.

Une fois au Canada, vous disposerez d'un choix vaste d'emplacements. Vous aurez accès à des moyens de transport modernes — routiers, ferroviaires, aériens, maritimes — et disposerez d'une main-d'œuvre abondante et qualifiée, tout en bénéficiant de très grands marchés. Pour faciliter la planification de vos projets, nous vous offrirons des informations objectives, pertinentes et actuelles sur le monde des affaires.

Réfléchissez à ce que le Canada vous offre; discutez-en avec nos représentants.

Vous pouvez obtenir des renseignements plus précis sur les programmes de subventions à l'ambassade du Canada, ou au consulat canadien le plus proche, ou en nous écrivant au Canada à l'adresse suivante :

Direction de la liaison  
Ministère de l'Expansion économique  
régionale  
Ottawa (Ontario) K1A 0M4  
Canada

Nous aimerions travailler avec vous. Peut-être sommes-nous en mesure de vous aider...





















